



● 改编童年美术设计有限公司 ●

宝
宝
文
学
启
蒙
读
物

三国演义

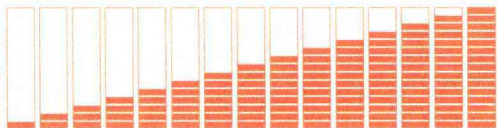
原著明罗贯中

3

汇聚谋略思想的百科全书
饱含荡气回肠的英雄气概
表现悲壮恢弘的战争场景
启迪人生智慧的经典教材



湖南少年儿童出版社
HUNAN JUVENILE & CHILDREN'S PUBLISHING HOUSE



宝宝文学启蒙读物
● 改编童年美术设计有限公司 ●

三国演义

原著明罗贯中



3



湖南少年儿童出版社

图书在版编目(CIP)数据

三国演义·3 / (明) 罗贯中著; 童年美术设计有限公司改编.

-- 长沙: 湖南少年儿童出版社, 2011.2

(宝宝文学启蒙读物)

ISBN 978-7-5358-6240-2

I. ①三… II. ①罗… ②童… III. ①汉语拼音-儿童读物 IV. ①H125.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2011)第 014991 号

宝宝文学启蒙读物 **三国演义·3**

质量总监: 郑 瑾

责任编辑: 谭菁菁 罗柳娟

特约编辑: 黄静芝

美术指导: 王志威

装帧设计: 江岸彬 王玉珍

制 作: 童年美术设计有限公司

出 版 人: 胡 坚

出版发行: 湖南少年儿童出版社

地 址: 湖南长沙市晚报大道 89 号 邮 编: 410016

电 话: 0731-82196340 82196341 (销售部) 82196313 (总编室)

传 真: 0731-82199308 (销售部) 82196330 (综合管理部)

经 销: 新华书店

常年法律顾问: 北京市长安律师事务所长沙分所 张晓军律师

印 刷: 深圳市贤俊龙彩印有限公司

开 本: 720mm × 1020mm 1/16

印 张: 4

版 次: 2011 年 4 月第 1 版 印 次: 2011 年 4 月第 1 次印刷

定 价: 45.00 元 (共 4 册)

版权所有 侵权必究

质量服务承诺: 若发现缺页、错页、倒装等印装质量问题, 可直接向本社调换。

目录



大战葭萌关	2
关羽单刀赴会	10
莽张飞使计	16
老将不服老	24
多疑必多败	28
大意失荆州	34
关羽走麦城	40
魏蜀吴鼎立	46
猛张飞遇害	50
陆逊烧连营	56



刘备



关羽



张飞



诸葛亮



曹操



孙权



周瑜



赵云



吕布



马超



貂蝉



黄盖



鲁肃



庞统



黄忠



夏侯惇



魏延



孙夫人



阿斗



姜维



马谡



诸葛瑾



曹丕



孟获



司马懿



dà zhàn jiā méng guān 大战葭萌关

zhāng fēi gōng xià le bā jùn dào luò chéng hé liú bèi zhū
张飞攻下了巴郡，到雒城和刘备、诸

gé liàng huì hé bù jiǔ tā men chéng gōng de zhàn lǐng luò chéng
葛亮会合。不久，他们成功地占领雒城，

zhǔn bèi jìn gōng chéng dū zhè shí mǎ chāo yǐ jīng tóu bèn le liú
准备进攻成都。这时，马超已经投奔了刘



zhāng yào gōng dǎ liú bèi zhàn lǐng de jiǎ méng guān
璋，要攻打刘备占领的葭萌关。

kě shì guān yǔ bú zài zhū gě liàng zhī dào zhāng fēi shì gè
可是关羽不在，诸葛亮知道张飞是个

jǐ xìng zi xiǎng jī qǐ tā de dòu zhì jiù gù yì gēn zhāng fēi
急性子，想激起他的斗志，就故意跟张飞

shuō mǎ chāo tài lì hai le zhǐ yǒu guān yǔ cái kě yǐ hé tā
说：“马超太厉害了，只有关羽才可以和他

dǎ yí zhàng kě xī guān yǔ bú zài gāi zěn me bàn ne
打一仗。可惜关羽不在，该怎么办呢？”





zhāng fēi tīng le hěn bù fú qì shuí shuō zhǐ yǒu èr
张飞听了，很不服气：“谁说只有二

gē cái néng hé mǎ chāo dǎ wǒ yě néng wǒ zhè jiù chū fā
哥才能和马超打？我也能！我这就出发，

bù dǎ bài mǎ chāo wǒ gān yuàn shòu fá liú bèi hā hā dà
不打败马超，我甘愿受罚！”刘备哈哈大

xiào gāo xìng de tóng yì le
笑，高兴地同意了。

zhāng fēi lái dào jiǎ méng guān zhèng hǎo mǎ chāo qián lái tiāo
张飞来到葭萌关，正好马超前来挑

zhàn liǎng rén dōu shì bā miàn wēi fēng de dà jiāng jūn jiù zài guān
战。两人都是八面威风的大将军，就在关

qián dà zhàn qǐ lái zhāng fēi jǔ máo mǎ chāo wǔ qiāng liǎng rén
前大战起来。张飞举矛，马超舞枪，两人

dǎ le yì bǎi duō gè huí hé hái shì nán fēn shèng fù
打了一百多个回合，还是难分胜负。

zhāng fēi mǎn tóu dà hàn shēn shàng de kuī jiǎ dōu shèn chū le
张飞满头大汗，身上的盔甲都渗出了

hàn shuǐ tiān kuài hēi le liú bèi bú ràng zhāng fēi jì xù dǎ
汗水。天快黑了，刘备不让张飞继续打

le zhāng fēi hěn bù mǎn yì dà shēng jiào rǎng zhe wǒ hái
了。张飞很不满意，大声叫嚷着：“我还

yào dǎ wǒ hái yào dǎ
要打！我还要打！”





yú shì liǎng zhī jūn duì jiù diǎn qǐ le shàng qiān gè huǒ
于是，两支军队就点起了上千个火

bǎ bǎ zhàn chǎng zhào de xiàng bái zhòu yí yàng míng liàng zhāng fēi
把，把战场照得像白昼一样明亮。张飞

hé mǎ chāo jiù zài huǒ bǎ de zhào yào xià jì xù dǎ le qǐ
和马超就在火把的照耀下，继续打了起

lái kě shì tā men dōu tài lì hai le dǎ le bàn tiān hái shì
来。可是他们都太厉害了，打了半天还是

méi yǒu jié guǒ
没有结果。

zhū gě liàng zhī dào liú bèi hěn xīn shǎng mǎ chāo pà zài dǎ
诸葛亮知道刘备很欣赏马超，怕再打

xià qù huì liǎng bài jù shāng jiù xiǎng le yí gè jì cè tā pài
下去会两败俱伤，就想了一个计策。他派

rén mǎi tōng le mǎ chāo de shàng jí zhāng lǔ shēn biān de qīn xìn jiào
人买通了马超的上级张鲁身边的亲信，叫

nà qīn xìn sǒng yǒng zhāng lǔ mìng lìng mǎ chāo chè bīng mǎ chāo yì
那亲信怂恿张鲁命令马超撤兵。马超一

xiǎng zhàng hái méi yǒu dǎ wán zěn me néng huí qù ne jiù jù
想：仗还没有打完，怎么能回去呢？就拒

jué le mìng lìng
绝了命令。



zhāng lǔ huái yí mǎ chāo yào zào fǎn jiù mìng lìng shì

张鲁怀疑马超要造反，就命令士

bīng guān jǐn chéng mén bù xǔ mǎ chāo zài jìn chéng le

兵关紧城门，不许马超再进城了，

hái xiǎng shā tā mǎ chāo shí fēn fán nǎo

还想杀他。马超十分烦恼。

zhū gě liàng zhī dào le mǎ chāo de chǔ jìng àn zì

诸葛亮知道了马超的处境，暗自

gāo xìng mǎ shàng pài le mǎ chāo de yí gè lǎo péng you

高兴，马上派了马超的一个老朋友

qù quàn mǎ chāo tóu xiáng

去劝马超投降。

nà wèi péng you duì mǎ chāo shuō liú bèi hěn xīn

那位朋友对马超说：“刘备很欣

shǎng nǐ xī wàng nǐ néng qù tā nà lǐ xiàn zài dà

赏你，希望你能去他那里。现在大

jiā de dí rén shì cáo cāo yīng gāi yì qǐ duì fu cáo cāo

家的敌人是曹操，应该一起对付曹操

a mǎ chāo xiǎng dào zhāng lǔ de duō yí biàn xiàng liú

啊！”马超想到张鲁的多疑，便向刘

bèi tóu xiáng le

备投降了。





guān yǔ dān dāo fù huì

关 羽 单 刀 赴 会

sūn quán zhī dào liú bèi gōng xià le xī chuān yòu xiǎng tǎo
孙 权 知 道 刘 备 攻 下 了 西 川 ， 又 想 讨

huí jīng zhōu zhè shí zhū gě liàng de gē ge zhū gě jīn zhèng
回 荆 州 。 这 时 ， 诸 葛 亮 的 哥 哥 诸 葛 瑾 正

hǎo zài dōng wú zuò shì sūn quán biàn zhuā le zhū gě jīn quán
好 在 东 吴 做 事 。 孙 权 便 抓 了 诸 葛 瑾 全

jiā yāo xié liú bèi ná jīng zhōu jiāo huàn yú shì zhū gě
家 ， 要 挟 刘 备 拿 荆 州 交 换 。 于 是 ， 诸 葛

liàng hé liú bèi shāng dìng jiǎ zhuāng tóng yì bǎ jīng zhōu de yí
亮 和 刘 备 商 定 ， 假 装 同 意 把 荆 州 的 一

bàn gěi sūn quán
半 给 孙 权 。

zhū gě jīn xìn yǐ wéi zhēn gāo xìng de ná zhe liú bèi
诸 葛 瑾 信 以 为 真 ， 高 兴 地 拿 着 刘 备

de xìn qù jīng zhōu zhǎo guān yǔ guān yǔ zhī dào liú bèi shì
的 信 去 荆 州 找 关 羽 。 关 羽 知 道 ， 刘 备 是

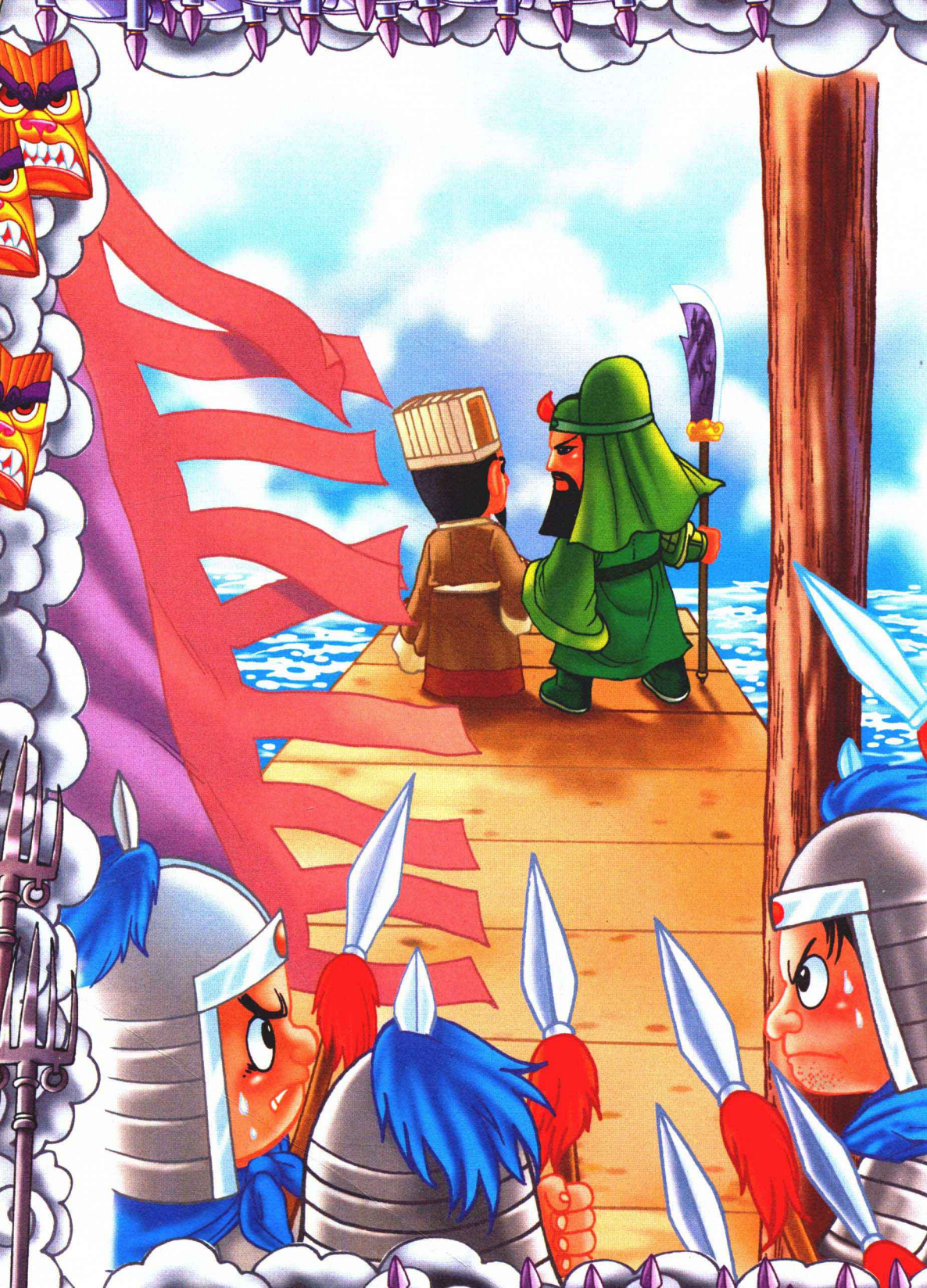
bù kě néng bǎ jīng zhōu fēn gěi sūn quán de jiù sǐ huó bù kěn
不 可 能 把 荆 州 分 给 孙 权 的 ， 就 死 活 不 肯

chè zǒu zhū gě jīn méi bàn fǎ zhǐ hǎo huí qù gēn sūn quán
撤 走 。 诸 葛 瑾 没 办 法 ， 只 好 回 去 跟 孙 权

shí huà shí shuō sūn quán yòu jiào lǔ sù yàn qǐng guān yǔ bī guān
实话实说。孙权又叫鲁肃宴请关羽，逼关

yǔ jiāo chū jīng zhōu bù rán jiù shā sǐ tā
羽交出荆州，不然就杀死他。





guān yǔ zhī dào sūn quán de guǐ jì dàn yì diǎn er yě
关羽知道孙权的诡计，但一点儿也

bù huāng zhāng tā lěng jìng de ān pái shí zhī kuài chuán zài jiāng
不慌张。他冷静地安排十只快船在江

shàng jiē yìng zì jǐ biàn dān shēn qù fù yàn le
上接应自己，便单身去赴宴了。

lǔ sù gāng zài àn biān shè hǎo mái fú guān yǔ jiù
鲁肃刚在岸边设好埋伏，关羽就

dào le xí jiān lǔ sù jǐ cì xiǎng tí jīng zhōu de shì
到了。席间，鲁肃几次想提荆州的事，

guān yǔ dōu dǎ duàn tā jīn tiān nán dé jiàn miàn hái shì
关羽都打断他：“今天难得见面，还是

xiān hē jiǔ ba jīng zhōu de shì zán men guò yí huì er
先喝酒吧！荆州的事，咱们过一会儿

zài tán
再谈。”

jiǔ guò sān xún guān yǔ jiǎ zhuāng hē zuì le shuō
酒过三巡，关羽假装喝醉了，说：

jīn tiān shí zài tài gāo xìng le wǒ yǒu diǎn hē zuì le jīng
“今天实在太高兴了，我有点喝醉了。荆

zhōu de shì zán men yǐ hòu zài shuō ba shuō wán biàn yì shǒu
州的事，咱们以后再说吧！”说完便一手

lā zhe lǔ sù yì shǒu ná zhe dāo wǎng jiāng biān zǒu qù
拉着鲁肃，一手拿着刀，往江边走去。